

IEM 800 S

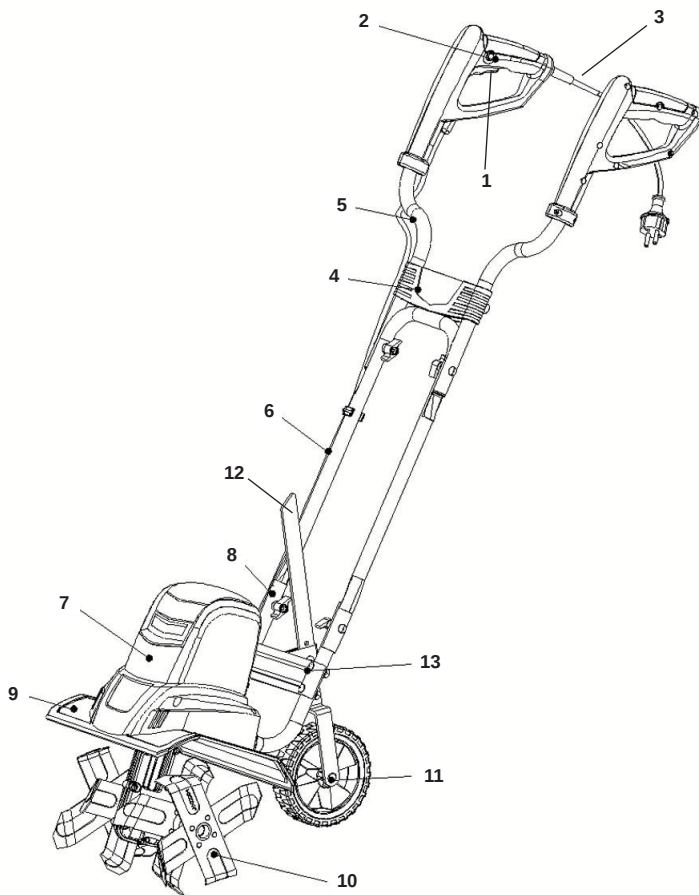
LT

Elektrinis kultivatorius

Naudojimo instrukcija - originalios naudojimo instrukcijos vertimas



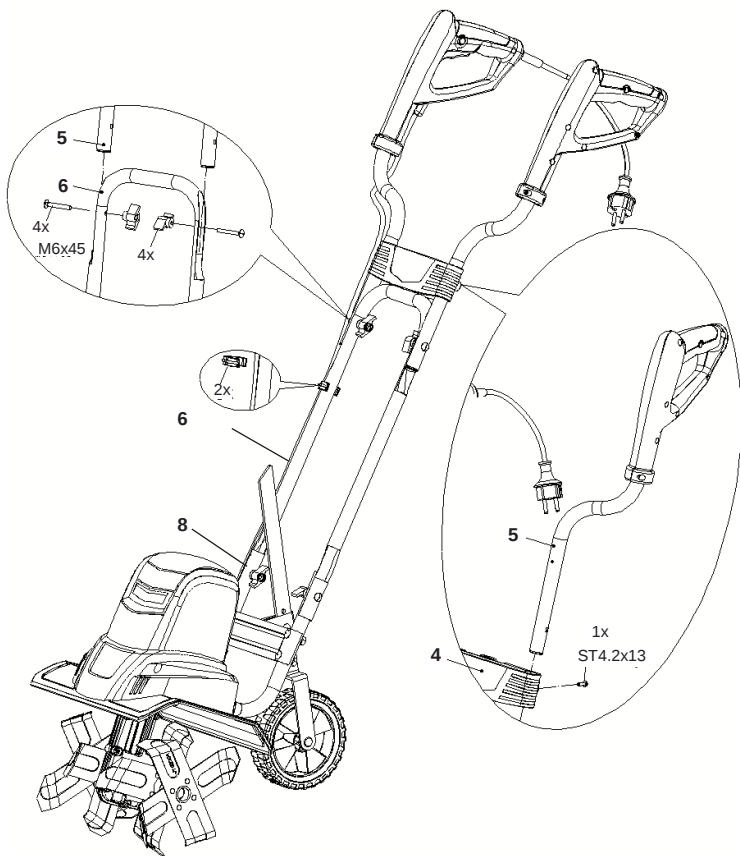
1

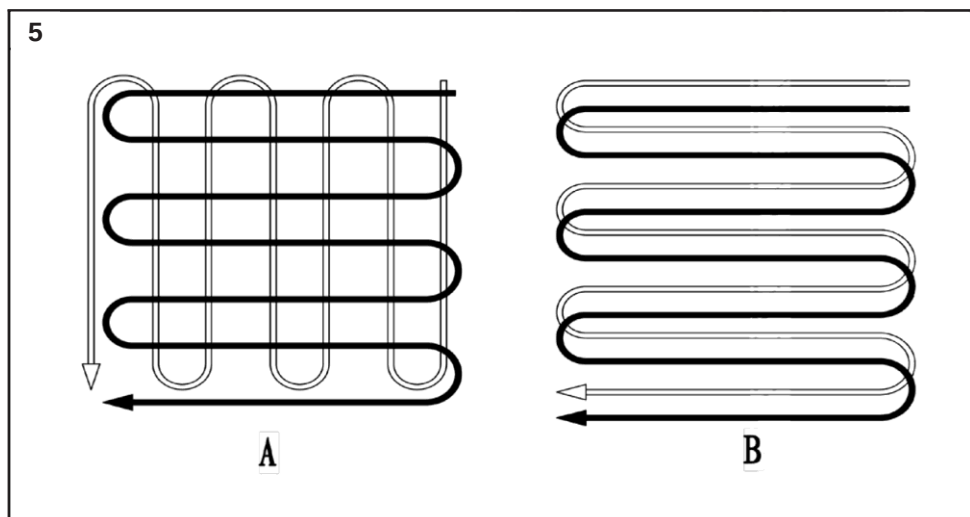
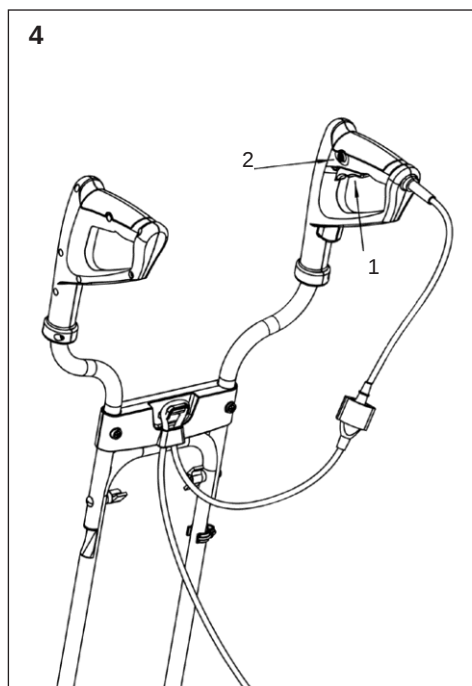
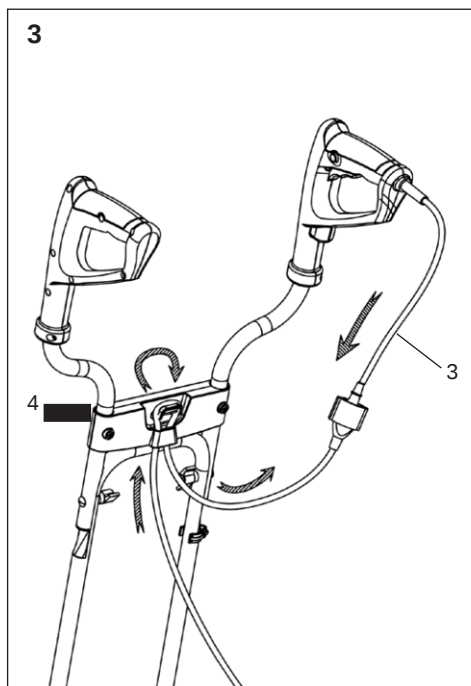


LT

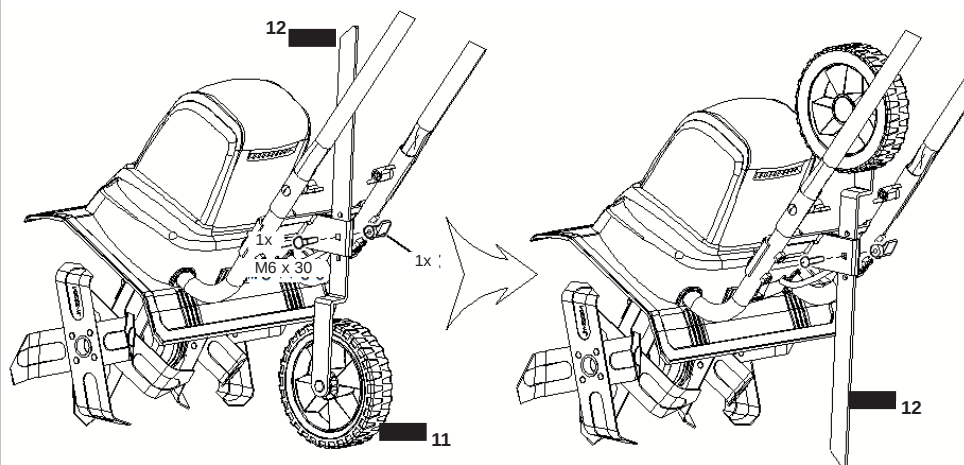
1. Jungiklis
2. Išjungimo mygtukas
3. Maitinimo kabelis su kištuku
4. Kabelio fiksatorius
5. Rankenos
6. Vidurinis kreipiantysis strypas
7. Variklio korpusas
8. Apatinis kreipiantysis strypas
9. Apsauginis gaubtas
10. Virbai
11. Ratas
12. Stabdžio atšaka
13. Rato tvirtinimo velenas

2

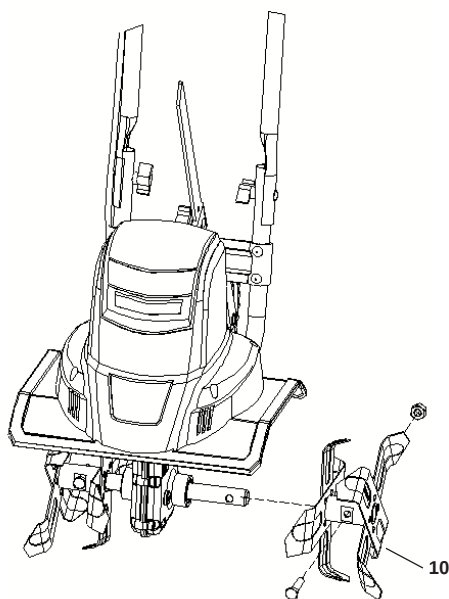




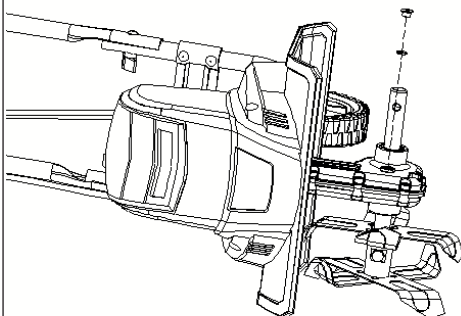
6



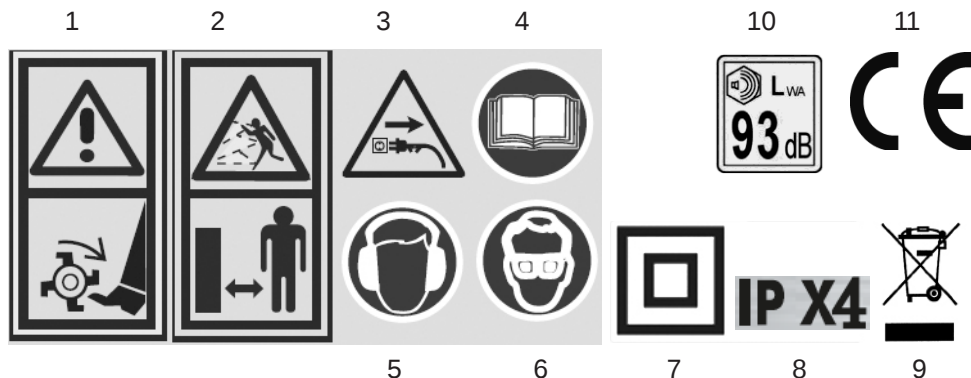
7



8



Piktogramų iliustracijos ir paaiškinimas



LT

- 1 Įspėjimas! Saugokite rankas ir kojas atokiau nuo besisukančių virbų.
- 2 Saugokite trečiuosius asmenis atokiau nuo pavojingos zonos.
- 3 Pažeidę kabelį, nedelsiant ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir pakeiskite kabelį!
- 4 Perskaitykite naudojimo instrukciją!
- 5 Dėvėkite ausų apsaugą.
- 6 Dėvėkite akių apsaugą.
- 7 Apsaugos klasė: II
- 8 Apsaugos nuo vandens sistema: IPX4
- 9 Dėmesio: aplinkos apsauga! Įrenginio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite jį į atitinkamą atliekų surinkimo punktą.
- 10 Garantuotas garso galios lygis L_{WA}
- 11 Patvirtinama elektroninio įrenginio atitiktis Europos Bendrijos direktyvų reikalavimams.

TURINYS

Puslapis

Dalių pavadinimai	1
Iliustracijos	2 - 4
Piktogramų iliustracijos ir paaiškinimai	5
Paskirtis	LT-1
Prieš pradėdant darbą	LT-1
Techninės specifikacijos	LT-2
Bendra saugos informacija	LT-2
Elektrinio kultivatoriaus saugos instrukcijos	LT-2
Surinkimas	LT-4
Darbo pradžia	LT-4
Transportavimas	LT-4
Techninė priežiūra ir saugojimas	LT-4
Remonto darbai	LT-5
Trikčių šalinimas	LT-6
Atsarginės dalys	LT-6
Atliekų šalinimas ir aplinkos apsauga	LT-6
Garantija	LT-7
Atitikties deklaracija	
Aptarnavimas	

Paskirtis



Šis elektrinis kultivatorius yra skirtas naudojimui nedideliuose mėgėjiškuose soduose ir daržuose.

Šis įrankis nėra skirtas naudojimui viešose zonose, parkuose ar sporto aikštynuose bei žemės ūkio paskirties ar miškų teritorijos priežiūrai.

Šis įrankis yra skirtas suartot, šlapios dirvos kultivavimui. Juo taip pat galima į dirvą įmaišyti durpių, trąšų ir komposto. Įrankis netinka kieto dirvožemio ir vejų ardymui!

Įrankio naudojimas bet kokiai kitai paskirčiai yra laikomas netinkamu ir nepatvirtintu naudojimu. Gamintojas neatsako už jokią žalą ar sužalojimus, kurių atsirado dėl netinkamo ar nepatvirtinto įrankio naudojimo. Naudotojas prisiima visą atsakomybę už riziką, susijusią su tokiu naudojimu.

Dviguba izoliacija

Elektrinis kultivatorius turi dvigubą izoliaciją. Tai reiškia, kad visos išorinės metalinės dalys yra izoliuotos nuo elektros energijos tiekimo. Tam naudojamas izoliacijos sluoksnis tarp elektrinių ir mechaninių dalių. Dviguba izoliacija leidžia užtikrinti geriausią įmanomą saugą.

Apsauga nuo perkaitimo

Jeigu įrankis užsikirto dėl kontakto su pašaliniu objektu, arba įvykus variklio perkrovai, variklį automatiškai išjungs apsaugos įtaisas.

- Išjunkite variklį,
- Pašalinkite kliūtį. Jeigu reikia, pakeiskite pažeistą virbų.

Elektrinis kultivatorius

Techninės specifikacijos

Modelis	IEM 800 S
Nominali įtampa	V~ 230
Nominalus dažnis	Hz 50
Energijos sąnaudos	W 800
Greitis, tuščia eiga, n_0	min^{-1} 380
Darbinis plotis	mm 300
Darbinis gylis, maks.	mm 200
Svoris	kg 8,1
Garso slėgio lygis, L_{pA}	dB (A) 75,5 [K=3,0 dB(A)]
Vibracijos lygis ties rankena	$\text{m/s}^2 \leq 2,5$ [K=1,5 m/s^2]

Apsaugos klasė: II; Apsaugos sistema IPX4

Dėl vėlesnių įrenginio tobulinimų, gali būti techninių ir išvaizdos pakeitimų be išankstinio įspėjimo. Todėl visai šioje naudojimo instrukcijoje pateiktai informacijai garantijų nėra suteikiama. Nepriimami jokios teisiniai šia naudojimo instrukcija pagrįsti reikalavimai.

Bendra saugos informacija



ĮSPĖJIMAS. Perskaitykite visus su sauga susijusius įspėjimus ir instrukcijas! Nesilaikant įspėjimų ir instrukcijų, kyla elektros smūgio, nudegimų ir/arba sunkių sužalojimų rizika.

Išsaugokite saugos informaciją ir nurodymus ateities peržiūroms.

Elektrinio kultivatoriaus saugos instrukcijos

Prieš pradėdant naudoti

- Prieš naudojant įrankį, jį būtina tinkamai surinkti.
- Prieš naudojant įrankį, jį būtina kruopščiai patikrinti. Naudoti įrankį galima tik tada, kai jis yra geros būklės. Pastebėję bet kokių defektų, kurie gali kelti pavojų operatoriui, nenaudokite įrankio, kol tokie defektai nebus ištaisyti.
- Dėl saugumo priežasčių, pakeiskite susidėvėjusias arba sugedusias dalis. Naudokite tik originalias atsargines dalis. Ne gamintojo siūlomos atsarginės dalys gali netikti ir kelia susižalojimo riziką.
- Prieš naudojant įrankį, iš darbo zonos reikia pašalinti visus pašalinius objektus. Darbo metu

taip pat atkreipkite dėmesį į pašalinius objektus.

- Dirbkite tik dienos metu arba esant geram apšvietimui.
- Jeigu reikia darbus atlikti dulkėtoje vietoje, dėvėkite akių ir veido apsaugas, pvz., kaukę nuo dulkių.
- Tinkamai apsirengkite. Naudodami įrankį, atkreipkite dėmesį į šias pastabas apie darbo rūbus:
 - Rekomenduojama dėvėti apsaugines pirštines ir tvirtus batus.
 - Dėvėkite tinkamą kepurę arba tinkelį, kuris apsaugotų ilgus plaukus.
 - Venkite dėvėti laisvus rūbus ir papuošalus, nes juos gali įtraukti besisukantys virbai.

Tinkamas naudojimas



Įrankio naudojimo metu naudotojas yra atsakingas už trečiųjų asmenų saugą.

- Įrankio negali naudoti asmenys, kurie nėra perskaitę naudojimo instrukcijos, vaikai, nepilnamečiai, kurių amžius neatitinka minimalaus reikalaujamo amžiaus, kad galėtų naudoti šį įrankį, ir asmenys, apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų ar vaistų.

- Įrankį naudokite tik pagal numatytąją paskirtį.
- Vaikai ir gyvūnai turi būti saugomi atokiau nuo darbo zonos. Įrankio naudojimo metu visi pašaliniai asmenys turi laikytis saugaus atstumo.
- Įsitinkinkite, ar yra visi saugos įtaisai ir jie yra geros būklės.
- Nenaudokite įrankio prie požeminių elektros tiekimo kabelių, telefono linijų, vamzdžių ar žarnų.
- Prieš prijungdami kištuką prie elektros lizdo, įsitinkinkite, kad jo specifikacijos atitinka ant įrankio etiketės nurodytas specifikacijas.
- Įrankį galima naudoti tik tada, kai laikomasi saugaus atstumo, kurį nurodo kreipiantysis srypas.
- Nenaudokite įrankio ant šlaito, kuris yra pavojingai status jo naudojimui. Ant šlaito darbas turi vykti lėčiau, užtikrinant tvirtą pagrindą po kojomis.
- Prieš įjungdami įrankį, įsitinkinkite, kad virbai nesiliečia į jokių pašalinių objektus ir juda laisvai.
- Tvirtai abiem rankomis suimkite už kreipiančiojo srypo. Niekada nenaudokite įrankio viena ranka.
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad įrankis gali netikėtai atšokti atgal arba staiga pašokti į priekį, kai reikia padoroti labai kietą, suspaustą ar sušalusį dirvožemį arba tokį dirvožemį, kuriame yra tokių kliūčių kaip dideli akmenys, šaknys ar kelmiai.
- Saugokite savo rankas, kojas ir kitas kūno dalis bei rūbus atokiau nuo besisukančių virbų.
- **Atsargiai! Pavojus susižaloti!**
- Naudokite įrankį eidami. Venkite nejprastų padėčių. Visada stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą.
- Įrankio naudojimo metu atkreipkite dėmesį į tai, kur yra ilgiklis. Būkite atsargūs ir užtikrinkite, kad neužkliūtumėte už jo. Visada patraukite ilgiklio kabelį kuo toliau nuo besisukančių virbų.
- Jeigu įrankis atsitrenkia į pašalinį objektą, patikrinkite, ar neatsirado jokių įrankio pažeidimų, ir, jeigu reikia, prieš tęsdami darbą suremontuokite jį.
- Jeigu įrankis pradeda nejprastai vibruoti, nedelsiant išjunkite variklį ir išsiaiškinkite to priežastį. Vibracija dažniausiai reiškia gedimą.
- Įrankį perkeltkite iš vienos vietos į kitą laikydami už kreipiančiojo srypo (rankenos).
- Prieš atlikdami techninės priežiūros ar valymo

- darbus, visada išjunkite įrankį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite, kol visos įrankio dalys nustos suktis. **Dėmesio!** Išjungus įrankį, virbai nenusostoją suktis iš karto.
- Valydami arba atlikdami techninės priežiūros darbus, būkite atsargūs. **PAVOJUS! Saugokite pirštus! Dėvėkite apsaugines pirštines!**
- Draudžiama nuimti arba modifikuoti bet kokius elektrinius ar mechaninius saugos įtaisus.
- Šis įrankis nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sutrikusiais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems patirties ir/arba pakankamai žinių, išskyrus tuos atvejus, kai juos prižiūri arba naudotis įrankiu moko už jų saugumą atsakingi asmenys.
- Vaikus reikia prižiūrėti taip, kad jie nežaistų su įrankiu.

Elektros sauga

- Tinklo įtampa turi atitikti įrankio etiketėje nurodytą įtampą (230V ~50Hz). Nenaudokite kitų maitinimo šaltinių.
- Rekomenduojama prie maitinimo linijos prijungti apsauginį jungiklį (grandinės pertraukiklį), kurio nominali suveikimo srovė būtų 10-30 mA. Pasitarkite su kvalifikuotu elektriку.
- Niekada su veikiančiu įrankiu neikite per ilgiklį, prie kurio jis yra prijungtas, nes galite jį nukirsti. Visada žinokite ir atkreipkite dėmesį, kurioje vietoje yra kabelis.
- Ilgiklio prijungimui visada naudokite specialų kabelio laikiklį (kabelio fiksatorių).
- Niekada nenaudokite įrankio, kai lyja. Pasistenkite apsaugoti įrankį nuo vandens ir drėgmės poveikio. Nepalikite įrankio lauke per naktį.
- Maitinimo kabelį reikia tikrinti reguliariai ir prieš kiekvieną kartą naudojant įrankį. Įsitinkinkite, kad kabelis nėra pažeistas ar susidėvėjęs. Jeigu kabelis nėra geros būklės, nenaudokite įrankio ir pristatykite jį į įgaliotą serviso centrą.
- Naudokite tokį ilgiklį, kuris yra pritaikytas naudojimui lauko sąlygomis. Saugokite jį atokiau nuo naudojimo vietos, drėgmės, šlapių ar tepaluotų paviršių, aštrių kraštų, šilumos šaltinių ar kuro talpyklų.
- Naudokite tik tokį ilgiklį, kuris yra pritaikytas naudojimui lauko sąlygomis. Ilgiklio lizdas turi būti hermetiškas ir atitikti DIN bei VDE 0282 reikalavimus; laido skersmuo turi būti ne mažesnis nei 1,5 mm². Naudokite H07RN-F kabelį. Kabelis turi būti atsparus vandeniui.

Surinkimas

Stryo prijungimas (2 pav.)

Uždėkite prijungimo strypą (6) prie apatinės stryo dalies (8) ir užfiksuokite dviem varžtais ir veržlėmis su sparneliais. Rankenos strypą (5) uždėkite ant prijungimo stryo (6) ir užfiksuokite dviem varžtais ir veržlėmis su sparneliais.

Visus varžtus ir veržles užveržkite iki galo. Uždėkite du kabelio fiksatorius, kurie išlaiko kabelį vietoje.

Stabdžio atšakos su ratu montavimas (6 pav.)

Stabdžio atšaką (12) su į apačią nukreiptu ratu įstatykite į kampinį laikiklį ir užfiksuokite, naudodami pridedamą varžtą (M6x35) ir veržlę su sparneliais.

Darbo pradžia

Atšakos reguliavimas (6 pav.)

Atšakos (12) pozicija nurodo darbinį gyįlį. Kuo žemiau nustatoma atšaka, tuo giliau įrankis smigs į žemę. Tinkamas kultivavimo gyilis yra pagrindinis veiksnys, lemiantis darbo rezultatus; atsižvelgiant į dirvožemio tipą, tinkamas nustatymas gali skirtis.

Pastaba. Gabenimui atšaka (12) yra sumontuota taip, kad ratas būtų nuleistoje pozicijoje. Naudojimo metu atšakos padėtis yra tokia, kad ratas yra viršutinėje pozicijoje (6 pav.).

Prieš užvesdami variklį, nugabenkite įrankį į numatytą darbo vietą.

Prijungimas prie maitinimo tinklo (3 pav.)

Ilgiklio laidą užfiksuokite kabelio fiksatoriuje (4) ir elektros kabelio kištuką prijunkite prie įrankio maitinimo lizdo.

Maitinimo kabelio kilpa turi būti pakankamai ilga, kad kabelio fiksatorius galėtų laisvai slankioti nuo vienos pusės iki kitos.

Ijungimas (4 pav.)

Nykščiu paspauskite sustabdymo mygtuką (2) kairėje rankenos pusėje ir valdymo jungiklį (1).

Sustabdymo mygtukas (2) naudojamas tik variklio paleidimui, o užvedus variklį jo nebereikia laikyti nuspaudus.

Norėdami išjungti variklį, tiesiog atleiskite jungiklį (1).

Patarimai

Prieš užvesdami variklį, nugabenkite įrankį į numatytą darbo vietą.

Ijungdami įrankį tvirtai jį laikykite, šiek tiek pakelkite, kad įrankiui nebūtų apkrovos.

Suėmę už rankenų spauskite įrankį žemyn, kad virbai lėtai nusileistų į dirvą iki reikiamo gylio, tada tik prilaikykite įrankį, kad išlaikytumėte gyįlį.

Naudojimo metu besisukantys virbai trauks kultivatorių į priekį.

Patraukus įrankį atgal į save, virbai kas giliau ir stipriau.

Norint kasti giliau, geriausių rezultatų pasiekama, kai iš pradžių apdirbsite dirvožemio paviršių ir kultivavimą pakartosite kelis kartus; tai visų pirma svarbu, kai dirvožemis yra kietas arba grublėtas.

Norėdami kasti giliau, leiskite virbams nutempti įrankį į priekį tiek, kad pasiektumėte jį ištiestomis rankomis, tada tvirtai patraukite jį atgal į save. Tokiu būdu kultivatorius veiks efektyviausiai.

- Jeigu kultivatorius įsminga taip giliai, kad nebejudą į priekį, šiek tiek pakreipkite įrankį įšonus, kad jis vėl pradėtų judėti į priekį.
- Ruošiant lysves, rekomenduojame taikyti vieną iš kultivavimo būdų, pavaizduotų 5 pav.
 - Kultivavimo būdas A: du kartus kultivuokite plotą, antrą kartą eidami statmenai pirmojo karto.
 - Kultivavimo būdas B: du kartus kultivuokite plotą, antrą kartą eidami tuo pačiu keliu, kaip ir pirmąjį kartą.
- Kad įrankis neužkliūtų, būkite labai atsargūs, kai jis juda arba traukiate jį atgal.
- Visada leiskite virbams sukis maksimaliu greičiu, naudokite įrankį taip, kad nesudarytumėte jam per didelės apkrovos.
- Niekada nestumkite įrankio per kabelį; užtikrinkite, kad kabelis visada būtų už jūsų.
- Naudokite kultivatorių tik tinkamomis sąlygomis. Kai kultivuoja ma sušalusį arba permirkusį žemę, nepasiskirsto drėgmė ir gerų kultivavimo rezultatų pasiekti neįmanoma.
- Kiekvieną sezoną kultivuokite dirvožemį pasirinkdami skirtingą gyįlį, kad nesusiformuotų dirvožemio posluoksnius.
- Dirbant nuokalnėse, visada tvirtai ir saugioje padėtyje stovėkite skersai nuokalnės. Nenaudokite įrankio labai stačiose nuokalnėse.

Transportavimas



Atsargiai! Prieš gabenant įrankį, būtina išjungti kultivatoriaus variklį.

Virbus ir įrankį galima sugadinti net ir tuo atveju, jeigu perkeliate išjungtą įrankį, pvz. traukiate jį per kietą paviršių. Užtikrinkite, kad virbai nesiliestų į žemę, pakeldami įrankį už rankenų. Įrankio perkėlimui naudokite ratą. Norėdami tai padaryti, uždėkite atšaką, kaip parodyta 6 pav.

Techninė priežiūra ir saugojimas



Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, išjunkite elektros energijos tiekimą, ištraukdami kištuką iš ilgiklio lizdo.

Pašalinii objektų nuvalymas nuo virbų

Naudojimo metu tarp virbų gali įstrigti akmenų, šaknų, aukštos žolės ar piktžolių, kurio gali apsisukti aplink virbų veleną.

Norėdami nuvalyti virbus, atleiskite paleidiklio svirtį. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo, išstumkite arba iškrapštykite bet kokias tarp virbų arba ant veleno įstrigusias kliūtis.

Kad būtų lengviau pašalinti aukštą žolę arba piktžolės, kurios yra apsisukusios aplink virbų veleną, galite nuimti vieną arba daugiau virbų. Žr. naudojimo instrukcijos skyrį „Virbų nuėmimas ir uždėjimas“.

Kiekvieną kartą prieš naudodami įrankį

- Patikrinkite kabelį, ar nėra jokių pažeidimų ar susidėvėjimo požymių. Jeigu pastebėjote įtrūkimų, įskilimų ar kitokio pobūdžio pažeidimų, pakeiskite kabelį.
- Patikrinkite pjovimo cilindro būklę ir užtikrinkite, kad visos užveržiamos jungtys būtų tvirtai užveržtos.

- Jeigu virbai yra atšipę, pristatykite juos specialistui, kuris, prireikus, juos suremontuos.
- Maitinimo kabelį ir virbus gali keisti tik kvalifikuoti specialistai.

Vieną kartą per sezoną

- Sutepkite virbus ir veleną tepalu.
- Sezonu pabaigoje pristatykite įrankį į specialias dirbtuves, kad jį patikrintų ir apžiūrėtų specialistas.

Valymas



Dėmesio! Kiekvieną kartą panaudoję įrankį, nuvalykite jį. Tinkamai nenuvalius įrankio, galima jį sugadinti arba jis gali pradėti veikti netinkamai.



Įspėjimas! Atliekant darbus su virbais, galima susižaloti. Dėvėkite apsaugines pirštines!

Jeigu įmanoma, įrankį visada nuvalykite vos tik baigę darbus su juo.

- Naudodami šveistuvą, šepetį arba vandens ir švelnaus muilo mišinį sudrėkintą audinį nuvalykite korpusą iš apačios, aplink virbus, apsauginį skydą ir sparną. **Niekada ant įrankio nepilkite vandens!**
- Norėdami nuvalyti dirvožemio ir atliekų sankaupą nuo virbų ir pavarų dėžės, naudokite standų šepetį arba sudrėkintą audinį.
- Išvalykite vėdinimo angas; pašalinkite visus žolės ir purvo likučius.
- Nuvalę įrankį, sausai nušluostykite ir plonu alyvos sluoksniu padenkite virbus ir veleną.

Virbų nuėmimas ir uždėjimas (7 pav.)

Dėl susidėvėjusių virbų, įrankis gali prastai veikti, o variklis perkaisti.

Prieš kiekvieną kartą naudodami įrankį, patikrinkite virbų būklę. Jeigu reikia, pagalaskite arba pakeiskite virbus. Rekomenduojama, kad tokius darbus atliktų specialistas.



Dėmesio! Išjunkite elektros energijos tiekimą ir dėvėkite apsaugines pirštines.

Norėdami nuimti virbus nuo veleno:

- Nuo virbų atsukite varžtus ir veržles.
- Nuo veleno nuimkite virbus.
- Virbai uždėdami atvirkštine tvarka.

Pavarų dėžės alyvos tikrinimas (8 pav.)

Pavarų dėžės alyvos bakelio užsukamas dangtelis yra kairėje pavarų dėžės korpuso pusėje.

- Prieš atsukdami išleidimo varžtą, paguldykite kultivatorių ant dešiniojo šono ir nuvalykite pavarų dėžės korpusą, kad purvo ir atliekų nepatektų į pavarų dėžę.
- Naudodami šešiakampį 5 mm raktą, atsukite varžtą ir iš pavarų dėžės alyvos bakelio išleiskite alyvą.
- Pildykite tiek specialaus kokybiško tepalo (tiesiai iš tūbelės arba naudodami tepalo pistoletą), kol jis pradės veržtis iš angos.
- Jeigu reikia išardykite virbus.
- Patikrinkite O žiedą, ar nėra susidėvėjimo ar pažeidimų ženklų ir, jeigu reikia, pakeiskite.
- Užsukite įleidimo angos dangtelį atgal.

Saugojimas

Įrankis turi būti saugojamas sausoje ir švarioje vietoje, į kurią negalėtų patekti vaikų.

Ilgiam nenaudojimo laikotarpiui, pvz., žiemos sezonui, užtikrinkite, kad įrankis būtų apsaugotas nuo korozijos ir šalčio.

Sezono pabaigoje arba jeigu įrankio ketinate nenaudoti ilgiau nei mėnesį:

- Nuvalykite įrankį.
- Nušluostykite visus metalinius paviršius, naudodami alyvą (kurios sudėtyje nėra dervos) sudrėkintą audinį, arba apipurškite juos plonu alyvos sluoksniu – taip apsaugosite metalinius paviršius nuo korozijos.
- Užlenkite kreipiantįjį strypą žemyn ir pastatykite įrankį į tinkamą vietą.

Remonto darbai

Elektrinių įrankių remonto darbus gali atlikti tik patyrę elektrikai.

Jeigu remonto darbams ketinate įrenginį pristatyti mums, apibūdinkite gedimą.



Dėmesio! Elektrinių dalių remonto darbus gali

atlikti tik patyręs elektrikas arba klientų aptarnavimo dirbtuvių specialistas!

Trikčių šalinimas

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Variklis neužsiveda	Nėra energijos	Patikrinkite elektros energijos tiekimą.
	Pažeistas kabelis	Patikrinkite kabelį, ištraukite ir vėl prijunkite kištuką. Jeigu reikia, pakeiskite kabelį arba kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kuris galėtų jį suremontuoti.
	Sugedo saugos jungiklis-kištukas	Pristatykite įrankį į servisą, kuriame jį suremontuotų specialistas.
	Suveikė apsauga nuo perkaitimo	1. Per didelis darbinis gylis, šiek tiek sumažinkite gylį. 2. Užsiblokavo virbai, išvalykite. 3. Dirvožemis yra per kietas, pasirinkite tinkamą gylį ir apdorokite dirvožemį kelis kartus toje pačioje vietoje. Prieš tęsdami darbus, palaukite apie 15 min., kol variklis atvės.
Sklinda neįprastų garsų	Užsiblokavo virbai	Išjunkite įrankį, palaukite, kol variklis visiškai sustos.
	Nuteka tepimo priemonės	Pristatykite įrankį į servisą, kuriame jį suremontuotų specialistas.
	Varžtai, veržlės arba kiti fiksavimo elementai nėra priveržti	Užveržkite visus elementus; jeigu neįprastas garsas išlieka, pristatykite įrankį į servisą, kuriame jį patikrintų specialistas.
Labai stipri vibracija	Virbai yra pažeisti arba susidėvėję	Pakeiskite virbus arba pristatykite įrankį į servisą, kuriame juos patikrintų specialistas.
	Per didelis darbinis gylis	Pasirinkite tinkamą darbinį gylį.
Prastas kultivavimo rezultatas	Per mažas darbinis gylis	Pasirinkite tinkamą darbinį gylį.
	Virbai atšipo arba susidėvėję	Pakeiskite virbus arba pristatykite įrankį į servisą, kuriame juos patikrintų specialistas.

Atsarginės dalys

Prireikus priedų arba atsarginių dalių, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Naudodami šį įrankį nenaudokite atsarginių dalių, kurių nerekomenduojame naudoti su įrankiu. Naudojant nerekomenduojamas atsargines dalis, gali kilti sunkių sužalojimų arba įrankio gedimų rizika.

Atsarginių dalių užsakymo metu reikia nurodyti šią informaciją:

- Įrankio tipas
- Įrankio prekės kodas

Atliekų šalinimas ir aplinkos apsauga

Kai įrankis susidėvėjęs, jį reikia tinkamai pašalinti. Norėdami išvengti netinkamo naudojimo, išjunkite maitinimo kabelį. Įrankio negalima šalinti kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl aplinkosaugos priežasčių, pristatykite įrankį į elektrinių įrankių surinkimo punktą. Jūsų regione atsakingoji institucija gali suteikti informacijos apie tokio punkto adresą ir darbo laiką. Pakuotės medžiagas ir susidėvėjusius priedus taip pat pristatykite į atitinkamą surinkimo punktą.



Tik ES šalims

Elektrinių įrankių neišmeskite kartu su buitinių atliekomis!

Remiantis Europos Direktyvos 2012/96/EB dėl elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų ir jų įgyvendinančių nacionalinių teisės aktų nuostatomis, elektrinių įrankių atliekos turi būti surenkamos atskirai, siekiant jas panaudoti aplinkai nekenksmingu būdu.

Perdirbimas ir grąžinimas:

Vietoje to, kad grąžintų elektrinį įrankį, savininkas yra įsipareigojęs prisidėti prie tinkamo įrankio perdirbimo. Įrangos atliekas galima pristatyti į surinkimo punktą, kuriame jos bus pašalintos, laikantis nacionalinių atliekų perdirbimo ir šalinimo teisės aktų nuostatų. Tai nėra taikoma priedams ir papildomai įrangai, kurioje nėra elektrinių dalių.

Garantija

Neatsižvelgiant į pardavėjo įsipareigojimus, nustatytus pirkimo-pardavimo sutartyje, galutiniam šio elektrinio įrankio naudotojui gamintojas suteikia šią garantiją:

Garantijos laikotarpis yra 24 mėn. nuo įrankio perdavimo dienos, kuri yra patvirtinama pirkimo dokumentuose. Jei įrankis naudojamas komercinėje srityje arba nuomai, garantijos laikotarpis yra 12 mėn. Garantijos sąlygos nėra taikomos susidėvėjusioms dalims ir defektams, kurių atsirado dėl netinkamų priedų naudojimo, ne originalių atsarginių dalių naudojimo, jėgos panaudojimo, trankymo ir laužymo bei neatsakingos variklio apkrovos. Pakeitimas pagal garantijos sąlygas apima tik defektų turinčias dalis, o ne visą įrankį. Garantinio remonto darbai atliekami tik įgaliotuose partnerių servisuose arba bendrovės klientų aptarnavimo skyriuje. Garantija anuliuojama, jeigu bet kokius darbus atliko neįgalioti asmenys.

Visas siuntimo arba pristatymo išlaidas bei kitas su tuo susijusias išlaidas turi padengti klientas.